



## Datos importantes

**Ubicación:** Tanzania está ubicada en la costa este de África, en el Océano Índico. Kenia está al noroeste y Mozambique al sur. Hay tres islas que forman parte de Tanzania, Zanzíbar, Pemba y Mafia.

**El terreno:** Tanzania tiene la montaña más alta de África, el monte Kilimanjaro, y también el lago más profundo de África, el lago Tanganika. Las llanuras del Serengeti y otros parques de todo el país son hogar de todo tipo de vida salvaje. Cordilleras montañosas rodean la meseta central (un área alta y llana).

**Clima:** La estación más calurosa del año es de noviembre a febrero, y la más fría desde mayo a agosto. Es más caluroso a lo largo de la costa y puede ser muy fresco en las montañas. La estación lluviosa dura de octubre a abril. Algunas áreas tienen una «estación lluviosa larga» y una «estación lluviosa corta».

**Población\*:** 52.5 millones

**Ciudad capital\*:** Dodoma, capital económica, Dar es Salaam (5 millones)

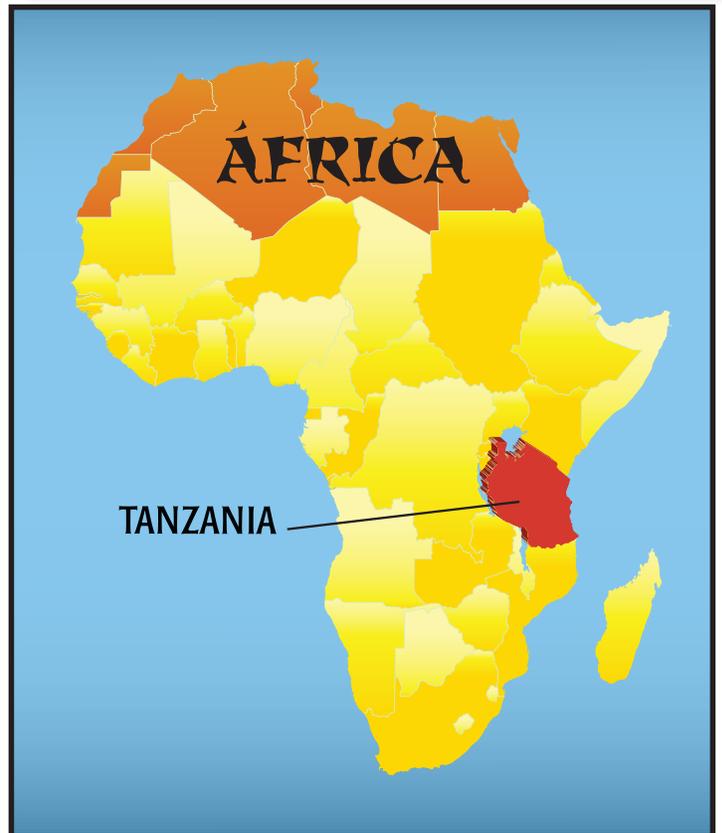
**Grupos poblacionales\*:** Casi todos los tanzanos son africanos, de más de ciento veinte tribus. Otros son europeos, asiáticos, árabes o mestizos.

**Idiomas\*:** Swahili (oficial), inglés (oficial), árabe (principalmente en la isla de Zanzíbar), más de ciento veinte idiomas tribales.

**Religiones\*:** Cristianos (61%), islam (35%), animistas (1.8%). El resto sigue otras religiones o clama no tener religión. Casi todas las personas de la isla de Zanzíbar siguen el islam.

**Datos sobre las Asambleas de Dios:** Siete misioneros de los Estados Unidos trabajan con las Asambleas de Dios de Tanzania (ADT). Las ADT han crecido a más de ocho mil iglesias y cerca de un millón de miembros adultos. Las cuarenta y ocho escuelas para la fundación de iglesias han entrenado a más de seis mil personas, y seis colegios bíblicos están preparando nuevos pastores.

# TANZANIA



# Minkah

Minkah vive en un pequeño pueblo en Tanzania, África. Es un largo recorrido desde su pueblo a la escuela, pero a ella le gusta hablar con sus primos en el camino. Las lecciones son en swahili y también tienen una lección en inglés. Hay más de cincuenta niños en la clase de Minkah, y tienen que compartir los libros de texto. A Minkah le encanta leer y quisiera tener libros propios. La mayoría de los niños terminan la escuela primaria, pero solo uno de cada cuatro va a la secundaria.

## En el hogar

Todos trabajan juntos en el hogar, incluidos los niños. Minkah cuida de sus hermanos y hermanas menores y ella está aprendiendo a cocinar. Sus hermanos cuidan de las cabras y las vacas, y a ellos les encanta jugar fútbol soccer y bao, un juego de estrategia donde se mueven semillas alrededor de un tablero y se intenta ganar todas las semillas de los demás jugadores. Cuando Minkah termina con las tareas del hogar, disfruta saltar con una vieja sogá.



## La Boma

Generalmente las familias tanzanas son numerosas. Con frecuencia, tíos, tías y primos viven con la familia. Sus hogares están contruidos de barro, y techos de paja, para que se mantengan frescos. Con frecuencia una familia o varias familias construyen sus casas en conglomerados y las rodean con un muro de juncos o madera. Ahí en su *boma* están protegidos. Ellos traen a los animales dentro de la boma en la noche para protegerlos.



## Duka

Para ganar un poco de dinero adicional, Minkah ayuda a su hermana mayor vendiendo en una pequeña tienda llamada *duka*, donde venden frutas y vegetales que cultivan en su huerto.



## Bien vestidos

Aunque la mayoría de las personas de Tanzania son muy pobres, a ellos les gusta vestir muy bien. Minkah y sus amigas usan vestidos coloridos, aun cuando están jugando afuera. Y ellas siempre buscan la manera de mantener limpia su hermosa ropa.



La mamá de Minkah usa una colorida kanga (una tela que se envuelve alrededor del cuerpo) ya sea que esté cocinando, limpiando, o hasta cuando trabaja en el huerto. Sus ropas permanecen limpias e impecables. Ella usa otra kanga para atar a su espalda al hermano menor de Minkah. Abrazado contra su madre él puede dormir mientras ella trabaja.

## Comer juntos

Cuando la familia se reúne para comer, todos se lavan las manos en una vasija con agua. Esto es importante porque ellos comen con sus manos, (solo la mano derecha). La comida se coloca en un gran plato en medio de la mesa, y todos comen de este. Ellos se sientan en el piso, en mantas tejidas alrededor de la mesa. La comida más popular es *ugali*, una gacha espesa hecha de harina de maíz o yuca (parecido a la papa). Junto a esto se come una salsa con un poco de carne y vegetales. En ocasiones los plátanos se asan, fríen, o se hacen una pasta y se mezclan con la carne. De merienda, Minkah masca frutas frescas o *chapatti*, (pan plano frito). El té con leche es bueno a cualquier hora del día, para el desayuno, la comida o para meriendas.

## Para viajar

Para ir del pueblo de Minkaha a otro las personas caminan, montan bicicleta o burro. Los burros también ayudan a mover bienes al mercado para vender. Algunas veces Minkah ve a un jeep o un camión, con frecuencia llenos de personas, que se tambalea despacio por las calles repletas de baches. Su baba (padre) ha visitado la ciudad de Dar es Salaam y les contó de calles pavimentadas repletas de grandes ómnibus, dala-dalas (furgonetas), carros, motocicletas, y bicicletas, y hasta aviones en el cielo. Es difícil imaginarse tanto tráfico, los grandes edificios, y todo ese ruido.



## ¡BGMC bendice a TANZANIA!

Una prioridad de BGMC es alcanzar a los niños de Tanzania. BGMC provee currículos para la iglesia de niños, marionetas, materiales de entrenamiento y muchos suministros más. BGMC paga para que las personas que trabajan con los niños sean capacitadas al asistir a conferencias y entregarles libros de capacitación. BGMC también ayuda con suministros en una escuela.

Muchos lugares de Tanzania no tienen agua potable. BGMC está ayudando a cavar pozos de agua. ¡Las personas se emocionan mucho al tener agua limpia! BGMC también paga para que los pastores vayan al colegio bíblico, provee libros de texto para la escuela bíblica, y libros para que los pastores puedan estudiar.

Gracias niños, por dar a BGMC para ayudar a alcanzar a las personas de Tanzania.

## Un largo saludo

Los saludos son una parte importante de la cultura tanzana. Debes saludar a todas las personas que ves o serás considerado descortés. Las personas realmente se alegran de ver a las demás y les gusta mostrarlo.

Los saludos son distintos en las diferentes horas del día y para las diferentes personas. Un varón saludará a otro varón con un apretón de manos, que es bien vigoroso y prolongado. ¡Un apretón de mano puede durar toda la conversación!

Una mujer saludará a otra mujer con un apretón de manos o una reverencia. Minkah ha aprendido cómo mostrar mucho respeto a alguien que ella saluda al poner su mano izquierda sobre su codo derecho cuando le da la mano a alguien y hace una reverencia.

¡Cada saludo puede durar hasta unos diez minutos! Cuando Minkah va a la escuela, ella sale temprano porque tiene que saludar a muchos en el camino. Ella dice «Habari gani» (¿Qué hay de nuevo?) a las personas que viven en el país, pero si ella se encuentra con algún extranjero, dice «¡Jambo!» (¡Hola!)



Si Minkah saluda a una persona mayor o superior, ella dice «shikamoo» (she-ka-moe), que es una frase de respeto que literalmente significa, «sostengo su pie». Esa persona responderá, «Marahaba» (Gracias).

## El maratón del Kilimanjaro

Al final del mes de febrero, la ciudad de Moshi, en la base del monte Kilimanjaro, es invadida por más de ocho mil corredores de varios países. Ellos vienen por el maratón «Kili», una carrera de un poco más de cuarenta y dos kilómetros que recorre parte de la montaña y a través de granjas, pueblos y bosques. Algunas personas corren la media maratón o se unen para una divertida carrera de cinco kilómetros. También hay una carrera en silla de ruedas y de triciclos de mano. Las bandas locales tocan, los comerciantes venden comida, y alientan a los corredores durante el recorrido. Este evento ha inspirado a muchos tanzanos a correr y a ser más saludables.



# Los tanzanos necesitan a Jesús

El primer misionero pentecostal de Estados Unidos, Paul Deer, fue a Tanzania en 1928. Él comenzó una iglesia, pero se fue luego de diez años. En la década de los cuarenta la iglesia se unió a las Asambleas de Dios (AD).



Los cristianos tanzanos le pidieron ayuda a los misioneros en Malawi. Algunos vinieron y comenzaron nuevas iglesias. Ellos comenzaron un colegio bíblico e iniciaron escuelas dominicales, programa para los jóvenes, y ministerios a las mujeres. Los misioneros abrieron otro colegio bíblico en el centro del país. En 1967, pastores tanzanos se convirtieron en los líderes de las Asambleas de Dios de Tanzania (ADT). Han pasado noventa años desde que Paul Deer fue a Tanzania y estaría sorprendido de ver todas estas iglesias ahora.

En la Fraternidad de hombres cristianos, los hombres aprenden a servir mejor a Jesús, a la iglesia y la comunidad. Con frecuencia la fraternidad es llamada «la gran nación». Las mujeres tienen su propio departamento, WWK, que significa WanawakeWatumishwaKristo (Mujeres siervas de Cristo). Este grupo se conoce como «el gran ejército».

Hace unos años ADT comenzó a tener «seminarios Hechos 1:8», en las iglesias locales para enseñar acerca del Espíritu Santo y las misiones. Cuando las personas son llenas del Espíritu Santo, les quieren contar a los demás. La ADT se ha puesto como meta tener 12.800 iglesias, 12.600 pastores y 6.5 millones de miembros a finales de 2018. Las ADT han enviado a doce familias misioneras y enviará más.



Un pastor de las ADT fue un guerrero maasai, y ahora predica Las Buenas Nuevas al pueblo maasai. La mayoría de los maasai sirven a espíritus malignos y nunca han escuchado sobre Jesús o el Espíritu Santo. Pero el pastor los está evangelizando, y actualmente hay muchas iglesias maasai.

Los misioneros de los Estados Unidos ayudan a proveer agua y

a armar locales para nuevas iglesias. Algunos evangelizan a los indios y otros no africanos que viven en Tanzania. Otros preparan a misioneros tanzanos para que vayan a tribus donde las personas no conocen de Jesús. Muchas tribus sirven espíritus de la naturaleza. Algunos sirven a Alá, el dios del islam. Ellos, y todos los tanzanos, necesitan conocer al Dios verdadero y a su Hijo.

Los cristianos tanzanos haciendo una obra maravillosa para alcanzar a los niños. La ADT tiene un director nacional para el ministerio a los niños que provee equipos de personas para viajar alrededor del país y capacitar a las personas que trabajan con los niños. ¡Los niños son importantes para Tanzania!



BGMC está ayudando a proveer suministros para los ministerios a los niños, equipamiento, currículos, libros, marionetas, y mucho más. BGMC pagó para que fuera traducido al swahili el currículo para los niños para que las iglesias puedan ministrar a los niños. BGMC también ayudó a patrocinar conferencias para entrenar a quienes trabajan en el ministerio a los niños.

¡Gracias niños, por dar para BGMC para que los niños de Tanzania puedan escuchar sobre Jesús!

## OREMOS...

- Por los niños de Tanzania, que puedan escuchar acerca de Jesús y seguirlo.
- Por los obreros que están plantando nuevas iglesias. Algunos están trabajando en áreas peligrosas donde las personas no quieren que estén ellos o las iglesias.
- Que las personas que sirven a los dioses falsos conozcan y sirvan al Dios que los creó y los ama.
- Por los misioneros de los Estados Unidos que trabajan junto a las Asambleas de Dios de Tanzania divulgando las buenas nuevas a todas las tribus.





## COMPARTIENDO LO BUENO QUE DIOS NOS DA

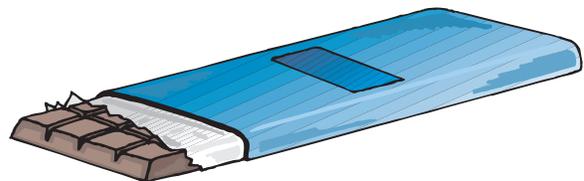
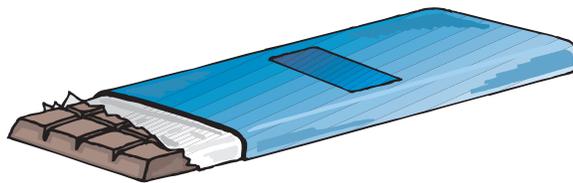
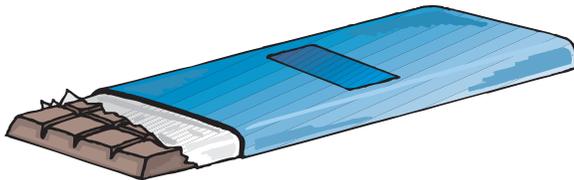
### ■ Versículo Clave

Hebreos 13:16

Y de hacer bien y de la ayuda mutua no os olvidéis; porque de tales sacrificios se agrada Dios.

### ■ Materiales

- 2 maestros adultos (uno necesita un bolsillo)
- 3 barras de chocolate
- Caramelos o chocolates pequeños para dar a los niños



## ■ Presentación

*(Esta ilustración debe hacerse por partes a lo largo de la lección.)*

**Debemos decirles a las personas cuando han hecho un buen trabajo. Quisiera que** *(diga el nombre de uno de los ayudantes)* **pase al frente. Realmente aprecio su ayuda, y quisiera darle este chocolate como agradecimiento.**

*(El ayudante pasa al frente y acepta el chocolate y se vuelve a sentar. Continúe con la lección. Después de un rato, deténgase y dígame al ayudante que usted tiene hambre y quisiera que le dé un pedazo del chocolate.)*

**El ayudante debe responder: «¿Qué? ¡Usted me dio el chocolate y ahora me lo quiere quitar!»**

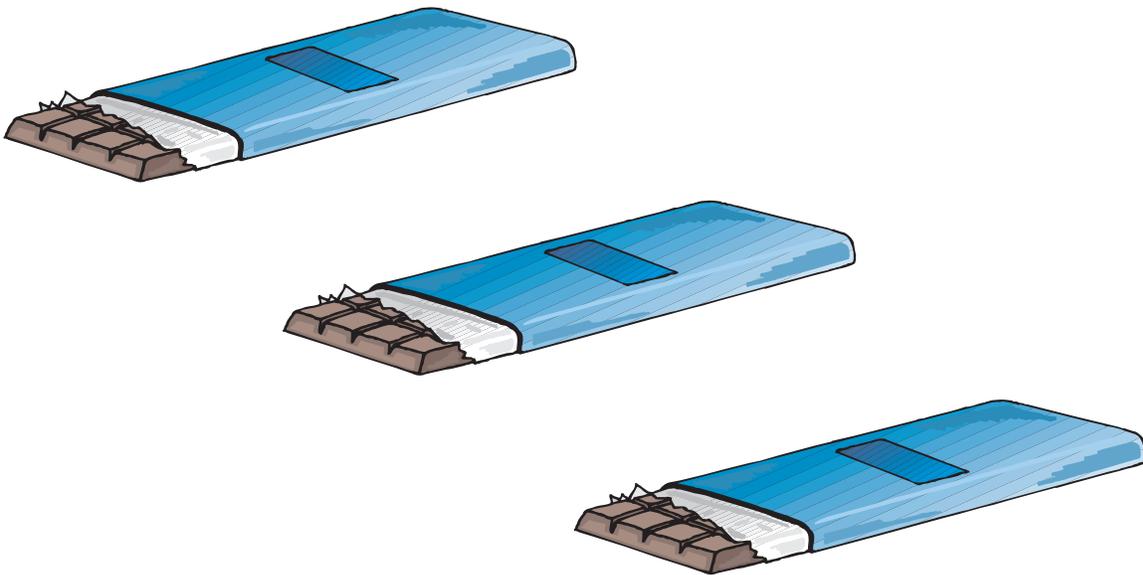
**No, es que tengo hambre y sólo quiero un pedacito.** *(El ayudante se niega, y dice: «El chocolate es mío».)*

*(Varias veces durante la lección pida al ayudante que le dé un pedazo de chocolate. Cada vez, él debe negarse a hacerlo. No trate de convencerlo; sólo pídale que comparta con usted.)*

*(Cerca del final de la lección, pida al ayudante que pase al frente de nuevo.)* **Niños, ¿notaron que nuestro ayudante no compartió el chocolate conmigo? Muchos de nosotros actuamos de la misma manera con Dios. A veces Él nos da dinero y nosotros no queremos compartirlo. Podría ser dinero recibido como mesada, un regalo de cumpleaños, o un pago por hacer alguna tarea. Decimos: «Es mío y no tengo que compartirlo». Si aprendemos a compartir, Dios nos bendecirá y nos dará más.**

**Veán lo que tengo en mi bolsillo: dos chocolates más.** *(Nombre del ayudante), si hubieras compartido conmigo, te habría dado estos dos chocolates. Pero te los perdiste por no compartir. Cuando somos egoístas y no queremos compartir, también nos perdemos las bendiciones de Dios.*

*(Ore con los niños y luego dé un chocolate o caramelo a cada uno. Si puede, deles dos, uno para ellos y otro para compartir.)*





Haga clic para abrir PowerPoint®



## HUELLAS DE GARRAS CERCA DEL ÁRBOL

(Lámina 1)



(Lámina 1)

«Salga de nuestra aldea, señor Katema. No lo queremos aquí. Tendrá que dormir en otro lugar». Las personas de Chandama estaban furiosas porque el pastor Katema continuaba visitando la aldea. Ellos no querían escuchar cuando él les hablaba de Jesús. Ellos deseaban que él se fuera y no regresara. Pero una y otra vez, el pastor Katema continuaba regresando.



(Lámina 2)

(Lámina 2)

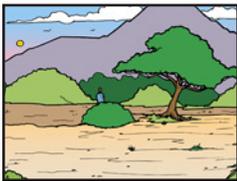
El pastor Katema vive en Tanzania. Con frecuencia caminaba varios días para llegar a Chandama. Él quería que las personas del lugar escucharan de Jesús. Él quería construir una iglesia allí para que las personas pudieran aprender más sobre la Palabra de Dios.



(Lámina 3)

(Lámina 3)

Pero cada vez que iba Chandama, las personas hacían siempre lo mismo. No escuchaban. Ni siquiera permitían que el pastor Katema durmiera en la aldea, porque ellos sabían que él quería comenzar una iglesia. Con el corazón apesadumbrado Katema salía de la aldea y dormía debajo de un árbol.



(Lámina 4)

(Lámina 4)

Una y otra vez el pastor Katema visitaba la aldea. Era una larga caminata, ¡cuatro días y tres noches! Él había deseado desde hace mucho tiempo poder alcanzar esta área islámica conocida como «el pequeño Sudán de Tanzania», por lo que se mantuvo haciendo el recorrido. Pero aun después de dos años las personas todavía se negaban a escuchar su mensaje.



(Lámina 5)

(Lámina 5)

Entonces todo cambió una noche. Cuando el pastor Katema dormía bajo el árbol fuera de la aldea, tres leones entraron a la aldea. Las personas despertaron temerosas de las feroces bestias que rondaban cerca de sus casas. Algunos de los aldeanos intentaron atacar a los leones, pero el esfuerzo no fue bueno. Al terminar la noche había muerto un niño y otra persona había resultado mal herida.



(Lámina 6)

(Lámina 6)

Los líderes de la aldea se reunieron. «¿Por qué había sucedido esto?», se preguntaron. «¿Fue por la manera en que trataron al pastor Katema? Tal vez estamos siendo

castigados porque fuimos malos con él. Vayamos a ver si él está todavía en las afueras de la aldea o si los leones lo mataron».



(Lámina 7)

(Lámina 7)

Los hombres fueron al árbol donde dormía el pastor Katema. Pero no encontraron a nadie. Lo llamaron, pero temieron que estuviera muerto. Pero el pastor salió de la maleza. ¡Estaba vivo y bien!

«¿Katema, viste a los tres leones cerca de nuestra aldea anoche?» le preguntaron.

«No, no vi ningún león», respondió el pastor Katema. «Todo lo que escuché fue a varios perros que caminaron alrededor mío, y me olfatearon mucho. Pero estaba tan somnoliento que no desperté lo suficiente para verlos».



(Lámina 8)

(Lámina 8)

Los líderes de la aldea revisaron el terreno alrededor del lugar donde durmió el pastor Katema. Se sorprendieron de ver huellas de garras, pero no eran huellas de perros. Las huellas eran de las garras de los tres leones.



(Lámina 9)

(Lámina 9)

Ese día, el pastor Katema fue recibido en Chandama. Los líderes musulmanes le dieron un terreno para construir una casa y una iglesia. Actualmente hay una pujante iglesia en Chandama y hasta más iglesias en algunas aldeas cercanas.



(Lámina 10)

(Lámina 10)

El poder de Dios protegió al pastor Katema de la ira de los hombres y de los leones que merodeaban. Cuando las personas vieron la prueba de la protección de Dios, ellos también querían servirle. El pastor Katema está contento porque él confió en Dios y fue más allá de su ciudad para contarle a los demás acerca de Jesús.



(Lámina 11)

(Lámina 11)

La iglesia de Tanzania está creciendo, y están fundando nuevas iglesias por todos lados. De hecho, se fundan unas mil iglesias al año. Muchas de estas iglesias no tienen un edificio. Las personas se reúnen bajo una carpa o a la sombra de un árbol. ¡Muchas de estas iglesias se han estado reuniendo en estas condiciones por años!

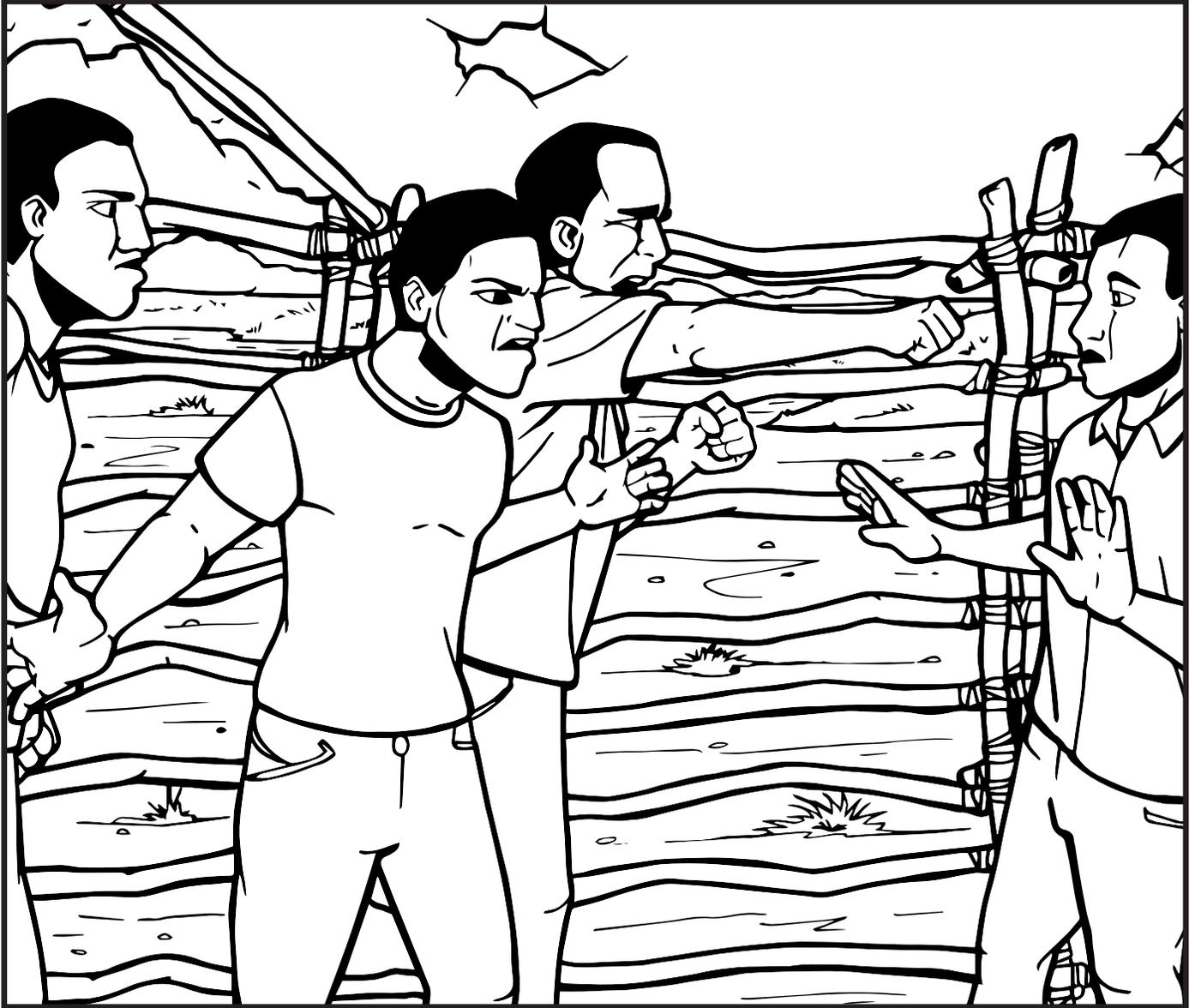


(Lámina 12)

(Lámina 12)

Tu ofrenda a BGMC ayuda a construir edificios para estas iglesias. La iglesia de Chandama está en avivamiento y tiene un edificio permanente. ¡Gracias niños por dar a BGMC! BGMC contribuye con la construcción de iglesias por todo Tanzania.

*La información para esta historia fue provista por el misionero Scott Hanson y es usada con permiso de Misiones Mundiales de las Asambleas de Dios.*



*Las personas de Chandama estaban furiosas porque el pastor Katema continuaba visitando la aldea.*



*Las personas despertaron temerosas de las feroces bestias que rondaban cerca de sus casas.*



*«No, no vi ningún león», respondió el pastor Katema.  
«Todo lo que escuché fue a varios perros que caminaron alrededor mío,  
y me olfatearon mucho».*